

## **CRONFA BENSIWN CAERDYDD A BRO MORGANNWG**

### **DATGANIAD CYDYMFFURFIO Â LLYWODRAETHU**

Cafodd y Datganiad hwn ei baratoi a'i gyhoeddi gan Gyngor Dinas Caerdydd fel Awdurdod Gweinyddu Cronfa Bensiwn Caerdydd a Bro Morgannwg, gan gydymffurfio â Rheoliad 55 Rheoliadau Cynlluniau Pensiwn Llywodraeth Leol 2013 (fel y'i diwygiwyd) (Rheoliadau CPLIL).

#### **Dirprwyo Swyddogaethau**

Mae Cyngor Dinas Caerdydd wedi sefydlu Pwyllgor Pensiynau er mwyn cyflawni ei swyddogaethau o dan y Rheoliadau CPLIL ac mae wedi dirprwyo rheolaeth weithredol y Gronfa Bensiwn i'r Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau. Yr adrannau perthnasol yng Nghyfansoddiad y Cyngor yw:

Cylch Gorchwyl ar gyfer Pwyllgorau:

Pwyllgor Pensiynau

Cyflawni swyddogaethau'r awdurdod fel Awdurdod Gweinyddu Cronfa Bensiwn Caerdydd a Bro Morgannwg ("y Gronfa") fel y'i disgrifiwyd yn Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (CPLIL) a wnaed o dan Ddeddf Blwydd-Dal 1972 (adrannau 7,12 neu 24) ac Adran 18(3A) Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989; a

Cyflawni'r swyddogaethau strategol penodol canlynol o ran y Gronfa, gan gymryd i ystyriaeth cyngor gan y Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau ac ymgynghorwyr proffesiynol y Gronfa:-

- a) Pennu nodau ac amcanion, strategaethau, datganiadau ar gydymffurfio strategol, polisïau a gweithdrefnau'r Gronfa ar gyfer rheoli'r Gronfa yn gyffredinol, gan gynnwys mewn perthynas â'r meysydd canlynol:
  - i) Llywodraethu – cymeradwyo Datganiad Polisi a Chydymffurfio Llywodraethu ar gyfer y Gronfa;
  - ii) Strategaeth Gyllido – cymeradwyo Datganiad Strategaeth Gyllid y Gronfa gan gynnwys monitro cyfredol a rheoli'r rhwymedigaethau, gan roi ystyriaeth deilwng i ganlyniadau ac effaith y prisiau teirblwydd yn ôl ystadeg yswiriant a'r adroddiadau interim;
  - iii) Strategaeth fuddsoddi - cymeradwyo strategaeth fuddsoddi'r Gronfa, Datganiad o Egwyddorion Buddsoddi a Datganiad Cydymffurfio Myners gan gynnwys gosod targedau buddsoddi a sicrhau y caiff y rhain eu halinio â phroffil atebolrwydd penodol ac archwaeth am risg y Gronfa;
  - iv) Strategaeth Gyfathrebiadau – yn cymeradwyo Strategaeth Gyfathrebu'r Gronfa;
  - v) Disgresiynau – pennu sut caiff gwahanol ddisgresiynau'r awdurdod gweinyddol eu gweithredu ar gyfer y Gronfa; a

- vi) Gweithdrefn Ddatrys Anghydfodau Mewnol – gan benderfynu sut y gweinyddir anghydfodau Aelodau'r Cynllun.
- b) Monitro'r gwaith o weithredu'r polisïau a'r strategaethau hyn fel yr amlinellir yn a) uchod yn barhaus.
- c) Ystyried datganiadau ariannol y Gronfa fel rhan o'r broses gymeradwyo a chytuno gydag Adroddiad Blynyddol y Gronfa. Derbyn adroddiadau archwilio mewnol ac allanol ar yr uchod.
- d) Derbyn adroddiadau parhaus gan Gyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau mewn perthynas â'r swyddogaethau gweithredol wedi'u dirprwyo.
- e) Darparu sicrwydd annibynnol i aelodau'r Gronfa o ran digonolrwydd y rheolaeth risg a'r amgylchedd rheolaeth cysylltiedig, yn gyfrifol am berfformiad ariannol a pherfformiad nad yw'n ariannol y Gronfa.
- f) Glynu at yr egwyddorion a restrir yng Nghod Ymarfer y Rheolydd Pensiynau ac ymgymryd â'i ddyletswyddau i gydymffurfio â'r rhwymedigaethau a orfodir arno.
- g) Derbyn hyfforddiant rheolaidd i alluogi Aelodau'r Pwyllgor i wneud penderfyniadau effeithiol ac i fod yn hollol ymwybodol o'u cyfrifoldebau statudol ac ymddiriedol a'u rôl stiwardio.
- h) Ystyried unrhyw faterion cydymffurfio o ran pensiynau a godir gan Fwrdd Pensiynau Lleol y Gronfa.

#### Dirprwyaethau Penodol i Swyddogion Statudol:

##### FS28

Yn unol ag unrhyw bolisi neu strategaeth a bennir gan y Pwyllgor Pensiynau, cymeradwyo penderfyniadau'n ymwneud â rheolaeth weithredol Cronfa Bensiwn Caerdydd a Bro Morgannwg ('y Gronfa') a gweinyddu budd-daliadau pensiwn.

##### FS51

Cyflawni swyddogaethau'n ymwneud â phensiynau llywodraeth leol ac ati yn unol â Rheoliadau dan Adran 7, 12 neu 24 Deddf Blwydd-daliadau 1972; a swyddogaethau'n ymwneud â phensiynau, lwfansau a rhoddion yn unol â Rheoliadau dan Adran 18(3A) Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989.

Ymgymerir â gweinyddu'r Gronfa Bensiwn gan yr Adran Bensiynau, sydd yn Neuadd y Sir. Gwneir yr holl benderfyniadau arwyddocaol, e.e. ymarfer disgrisiynau a roddir i'r awdurdod gweinyddu o dan reoliadau CPLIL, a'u cofnodi yn unol â chynllun y Cyngor ar gyfer gwneud penderfyniadau a ddirprwyir. Fel rhan o'r Gyfarwyddiaeth Adnoddau, mae'r Adran yn ddarostyngedig i bolisïau, gweithdrefnau a rheolau mewnol y Cyngor.

Cynghorir y Pwyllgor Pensiynau a'r Gyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau ar faterion buddsoddi gan Banel Ymgynghori Buddsoddi. Rhoddir manylion rôl y panel yn Natganiad y Gronfa o Egwyddorion Buddsoddi.

Mae'r panel yn cynnwys:

- Gyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau
- Tri aelod etholedig o Gyngor Dinas Caerdydd
- Un aelod etholedig o Gyngor Bro Morgannwg
- Dau gynghorwr annibynnol

Fel arfer bydd y panel yn cyfarfod bedair gwaith y flwyddyn er mwyn adolygu perfformiad buddsoddiadau'r Gronfa ac ymgynghori ar strategaeth fuddsoddi. Hefyd, mae'r panel yn ystyried agweddau eraill ar weinyddu'r CPLIL a allai o bosibl ddod â goblygiadau ar gyfer buddsoddiadau e.e. prisiadau teirblwydd yn ôl ystadeg yswiriant. Mae'r panel yn derbyn cyflwyniadau gan bob rheolwr buddsoddi gweithredol yn flynyddol a hefyd yn cyfweld â rheolwyr sydd ar y rhestr fer pan gaiff mandadau newydd eu dyfarnu.

Cynhelir Fforwm Cyflogwyr yn flynyddol a gwahoddir yr holl gyflogwyr sy'n cyfrannu at y Gronfa. Mae'r Fforwm yn ystyried Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol y Gronfa ac yn derbyn cyflwyniadau ar faterion megis newidiadau o ran rheoliadau a phriadau yn ôl ystadeg yswiriant.

Hefyd cynhelir Fforwm Undebau Llafur yn flynyddol ac yn ystyried materion tebyg gyda chynrychiolwyr undebau llafur y prif gyflogwyr.

### Cydymffurfio ag Arweiniad Statudol

Safon Cydymffurfio	Trefniadau ar Waith/ Camau Gweithredu a Gymerwyd	Ydy'r Cam gweithredu yn cydymffurfio â'r egwyddor? Ydy/Nac ydy/ Yn rhannol	Rheswm dros beidio â chydymffurfio (os yw'n berthnasol)
<b>Egwyddor A - Strwythur</b>			
<i>Mae'n amlwg bod rheolaeth gweinyddu budd-daliadau a rheoli strategol asedau'r gronfa yn rhywbeth i'r prif bwyllgor a sefydlwyd gan y cyngor sy'n penodi.</i>	Rhestrir Cylch Gorchwyl y Pwyllgor a Dirprwyaethau Swyddogion yn glir yng Nghyfansoddiad y Cyngor	Ydy	
<i>Bod cynrychiolwyr cyflogwyr CPLIL sy'n cyfrannu, cyrff a dderbyniwyd ac aelodau'r cynllun (gan gynnwys pensiynwyr ac aelodau gohiriedig) yn aelodau, naill ai'r prif bwyllgor neu'r un eilaidd a sefydlwyd i danategu gwaith y prif bwyllgor.</i>	Caiff y ddau brif gyflogwr eu cynrychioli ar y Panel Cynghori ar Fuddsoddiadau  Bydd cyflogwyr eraill yn mynychu'r Fforwm Cyflogwyr blynyddol a chânt eu cynrychioli ar y Bwrdd Pensiynau Lleol  Ni chaiff aelodau'r Cynllun eu	Rhannol	

Safon Cydymffurfio	Trefniadau ar Waith/ Camau Gweithredu a Gymerwyd	Ydy'r Cam gweithredu yn cydymffurfio â'r egwyddor? Ydy/Nac ydy/ Yn rhannol	Rheswm dros beidio â chydymffurfio (os yw'n berthnasol)
	cynrychioli ar y Cynllun neu'r Panel ond cânt eu cynrychioli yn y Fforwm Undebau Llafur a'r Bwrdd Pensiynau Lleol.		
<i>Pan fydd pwyllgor neu banel eilaidd wedi'i sefydlu, bydd y strwythur yn sicrhau cyfathrebu effeithiol ar draws y ddwy lefel.</i>	Ydy	Ydy	
<i>Pan fydd pwyllgor neu banel eilaidd wedi'i sefydlu, caiff o leiaf un sedd ar y prif bwyllgor ei dyrannu i aelodau o'r ail bwyllgor neu banel.</i>	Nac ydy – mae'r Pwyllgor yn bwyllgor yr awdurdod sy'n gweinyddu.		
<b>Egwyddor B - Cynrychiolaeth</b>			
<p><i>Y caiff pob rhanddeiliad y cyfle i gael ei gynrychioli o fewn strwythur y prif bwyllgor neu'r pwyllgor eilaidd. Mae'r rhain yn cynnwys:-</i></p> <p><i>i)awdurdodau cyflogi (gan gynnwys cyflogwyr nad ydynt yn rhan o'r cynllun, e.e.cyrff a dderbyniwyd);</i></p> <p><i>ii) aelodau'r cynllun (gan gynnwys aelodau'r cynllun gohiriedig a phensiynwyr);</i></p>	<p>Mae'r Pwyllgor yn bwyllgor yr awdurdod sy'n gweinyddu.</p> <p>Mae'r ddau awdurdod unedol yn cyflogi dros 85% o aelodau gweithredol a chânt eu cynrychioli ar y Panel. Nid yw cyflogwyr eraill wedi'u cynrychioli ar hyn o bryd</p> <p>Ni chynrychiolir aelodau'r cynllun ar hyn o bryd</p>	Rhannol	

Safon Cydymffurfio	Trefniadau ar Waith/ Camau Gweithredu a Gymerwyd	Ydy'r Cam gweithredu yn cydymffurfio â'r egwyddor? Ydy/Nac ydy/ Yn rhannol	Rheswm dros beidio â chydymffurfio (os yw'n berthnasol)
<p>iii) arsyllwyr proffesiynol annibynnol; a</p> <p>iv) ymgynghorwyr arbenigol (ar sail ad-hoc).</p>	Bydd dau ymgynghorydd annibynnol yn mynychu pob cyfarfod Panel		
<p><i>Pan fydd aelodau lleyg yn eistedd ar brif bwyllgor neu bwyllgor eilaidd, cânt eu trin yn gyfartal yn nhermau mynediad at bapurau a chyfarfodydd, hyfforddiant a rhoddir cyfle llawn iddynt gyfrannu at y broses gwneud penderfyniadau, gyda hawliau pleidleisiau neu hebddynt.</i></p>	Mae gan bob aelod Pwyllgor a Phanel yr un mynediad at bapurau a chyfleoedd hyfforddi.	Ydy	
<b>Egwyddor C – Dethol a Rôl Aelodau Lleyg</b>			
<p><i>Y sicrheir bod aelodau pwyllgor neu banel yn hollol ymwybodol o'r statws, rôl a'r swyddogaeth y mae'n ofynnol iddynt eu perfformio ar naill ai prif bwyllgor neu bwyllgor eilaidd.</i></p>	<p>Mae swyddogaethau'r Pwyllgor wedi'u rhestru yng Nghyfansoddiad y Cyngor.</p> <p>Rhestrir rôl y Panel Ymgynghori ar Fuddsoddiadau yn glir yn y CIS ac mewn dogfennau allweddol eraill</p>	Ydy	
<b>Egwyddor D - Pleidleisio</b>			
<p><i>Mae polisi awdurdodau gweinyddu unigol ar hawliau pleidleisio</i></p>			

Safon Cydymffurfio	Trefniadau ar Waith/ Camau Gweithredu a Gymerwyd	Ydy'r Cam gweithredu yn cydymffurfio â'r egwyddor? Ydy/Nac ydy/ Yn rhannol	Rheswm dros beidio â chydymffurfio (os yw'n berthnasol)
<i>yn glir ac yn dryloyw, gan gynnwys y cyfiawnhad dros beidio ag ymestyn hawliau pleidleisio i bob corff neu grŵp a gynrychiolir ar brif bwyllgorau CPLIL.</i>			
<b>Egwyddor E – Hyfforddiant/Amser Cyfleusterau/Treuliau</b>			
<i>Mewn perthynas â'r ffordd y cymerir penderfyniadau statudol a pherthynol gan yr awdurdod sy'n gweinyddu, mae polisi clir ar hyfforddiant, amser cyfleusterau ac addalu treuliau parthed aelodau sy'n cymryd rhan yn y broses wneud penderfyniadau.</i>	Rhoddir gwybod i aelodau'r Pwyllgor a'r Panel am gyfleoedd hyfforddi.	Ydy	
<i>Lle y bydd polisi o'r fath yn bodoli, mae'n gymwys yn gyfartal i bob aelod pwyllgorau, is-bwyllgorau, paneli ymgynghori neu unrhyw ffurf ar fforwm eilaidd.</i>	Ydy	Ydy	
<b>Egwyddor F – Cyfarfodydd (amlder/cworwm)</b>			
<i>Bod prif bwyllgor neu bwyllgorau awdurdod gweinyddu yn cyfarfod yn chwarterol o leiaf.</i>	Bydd y Pwyllgor yn cyfarfod yn chwarterol o leiaf.	Ydy	
<i>Bod pwyllgor neu banel eilaidd awdurdod gweinyddu yn</i>	Mae'r Panel Ymgynghori ar Fuddsoddiadau yn cyfarfod yn	Ydy	

Safon Cydymffurfio	Trefniadau ar Waith/ Camau Gweithredu a Gymerwyd	Ydy'r Cam gweithredu yn cydymffurfio â'r egwyddor? Ydy/Nac ydy/ Yn rhannol	Rheswm dros beidio â chydymffurfio (os yw'n berthnasol)
<i>cyfarfod ddwywaith y flwyddyn o leiaf, wedi'i gydamseru â'r dyddiadau pan fydd y prif bwyllgor yn eistedd.</i>	chwarterol.		
<i>Bod awdurdodau gweinyddu nad ydynt yn cynnwys aelodau llewg yn eu trefniadau llywodraethu ffurfiol, yn darparu fforwm y tu allan i'r trefniadau hynny y gellir cynrychioli buddiannau'r rhanddeiliaid allweddol trwyddynt.</i>	Cynhelir y Fforwm Cyflogwyr a'r Fforwm Undebau Llafur yn flynyddol	Ydy	
<b>Egwyddor G – Mynediad</b>			
<i>Yn amodol ar unrhyw reolau yng nghyfansoddiad y cyngor, caiff pob aelod o prif bwyllgor a phaneli neu rai eilaidd fynediad cyfartal at bapurau pwyllgor, dogfennau a chyngor a ddaw i'w ystyried mewn cyfarfodydd y prif bwyllgor.</i>	Caiff papurau eu cylchredeg i bob aelod Pwyllgor a Phanel cyn cyfarfodydd.	Ydy	
<b>Egwyddor H - Cwmpas</b>			
<i>Bod awdurdodau gweinyddu wedi cymryd camau i ddod â materion y cynllun ehangach o fewn cwmpas eu trefniadau llywodraethu.</i>	Rôl y Pwyllgor yw ystyried yr holl faterion strategol.  Bydd y Panel Ymgynghori ar Fuddsoddiadau yn ystyried pob mater sy'n berthnasol i	Ydy	

Safon Cydymffurfio	Trefniadau ar Waith/ Camau Gweithredu a Gymerwyd	Ydy'r Cam gweithredu yn cydymffurfio â'r egwyddor? Ydy/Nac ydy/ Yn rhannol	Rheswm dros beidio â chydymffurfio (os yw'n berthnasol)
	faterion buddsoddi.  Caiff materion ehangach eu trafod hefyd yn Fforymau'r Cyflogwyr ac Undebau Llafur.		
Egwyddor I - Cyhoeddusrwydd			
<i>Bod awdurdodau gweinyddu wedi cyhoeddi manylion eu trefniadau llywodraethu mewn ffordd fel y gall rhanddeiliaid sydd â diddordeb yn y ffordd y caiff y cynllun ei lywodraethu, fynegi diddordeb mewn dymuno bod yn rhan o'r trefniadau hynny.</i>	Caiff yr holl ddogfennau llywodraethu eu cyhoeddi ar wefan y Cyngor	Ydy	

## Bwrdd Pensiynau Lleol

Cafodd y Cylch Gorchwyl ar gyfer Bwrdd Pensiynau Lleol Cronfa Bensiwn Caerdydd a Bro Morgannwg eu cyhoeddi ar wefan y Gronfa:

[www.caerdydd.gov.uk/pensiynau](http://www.caerdydd.gov.uk/pensiynau)

**CHRISTINE SALTER**  
**CYFARWYDDWR CORFFORAETHOL ADNODDAU**  
**Medi 2016**

Mae'r ddogfen hon ar gael yn Saesneg / This document is available in English